



Signing the transfer of Lago Sport Park to Aruba Sport Unie are (r to l) President W. A. Murray, ASU President I. Franka, witnessed by PR/IR Manager B. E. Nixon and PR Administrator O. V. Antonette.

Firmando e traspaso di Lago Sport Park pa Aruba Sport Unie ta (d pa r) President W. A. Murray, President di ASU I. Franka, den presencia di Gerente di PR/IR B. E. Nixon y Administrador di Relacion Publico O. V. Antonette.

Lago a Pasa Sport Park Over Na Nomber di Aruba Sport Unie

"Mi ta expresa nos mehor deseo pa hopi exito cu e continuacion di operacion di Sport Park. Mi ta confia cu e traspaso aki ta un paso positivo pa desaroyo futuro di deporte na nos isla y pa distrito di San Nicolas en particular." Asina President W. A. Murray a bisa un ratu despues cu el y Sr. I. Franka, President di Aruba Sport Unie, a firma documentonan oficial cu ta pasa Lago Sport Park na nomber di ASU.

E traspaso a tuma lugar den oficina di Sr. Murray dia 3 di December, 1968. Tambe presente na e acto tabata Gerente di Relaciones Publica y Industrial B. E. Nixon y Administrador di Relaciones Publica O. V. Antonette.

Manera a keda combiná entre ASU y Lago anja pasá, Lago lo asisti ASU cu un subsidio di cinco anja, cu lo monta na un total di mas of menos Fls. 215,000 durante e pe-

(Continuá na pagina 11)

Facilities of Lago Sport Park Turned Over to Aruba Sport Unie

"I would like to extend our best wishes for much success in the continued operation of the Sport Park. I feel confident that this transfer is a positive step towards the future development of sports on the island and in the San Nicolas area in particular." These words were spoken by President W. A. Murray shortly after he and Aruba Sport Union President Mr. I. Franka had signed the papers officially transferring the Lago Sport Park to ASU.

This transfer took place in Mr. Murray's office on December 3, 1968. Also present at this occasion were Public & Industrial Relations Manager B. E. Nixon and Public Relations Administrator O. V. Antonette.

As agreed upon last year between the ASU and Lago, at the time of transfer Lago would assist the Aruba Sport Union with a five-year subsidy amounting to approximately Fls. 215,000 over a five-year period. This amount includes a one-time donation of Fls. 10,000 to build a concrete

block wall on the south side of the Park.

In addition, Lago has also agreed to make necessary repairs and painting of the Sport Park, which will amount to approximately Fls. 10,000.

The Lago Sport Park was inaugurated March 9, 1941. Major improvements were made in 1953, when lights were installed and the grandstands were enlarged to accommodate over 1500 persons. Since that time, thousands of spectators watch olympiad events each year while the yearly attendance exceeds 150,000 spectators.

The Sport Park offers facilities for numerous sports, such as track and field events, baseball, softball, football, volleyball, basketball, tennis, cricket, boxing and judo.

There is also a playground for children. For many years, the Sport Park has also been used as sport center for San Nicolas schools.

The facilities of the Sport Park represent a total investment of about Fls. 700,000.

un muraya di concreto na e banda zuid di e Park.

Ademas, Lago a decidi di haci e reparacionnan necesario y verfmiento di e Sport Park, cual ta un gastu total di mas of menos Fls. 10,000.

Lago Sport Park a ser inaugurá Maart 9, 1941. Meho-
racionnan principal a ser haci na 1953, tempo cu luznan a ser instalá y e tribuna principal a ser haci mas grandi pa acomoda mas di 1500 persona. Desde e tempo, miles di mirones ta presencia e eventos di olympiada tur anja, mientras e atendencia pa anja ta surpasa 150,000 mirones.

Sport Park ta ofrece facilidad pa numeroso deportes, manera eventos ariba veld, beisbol, softball, futbol, volleyball, basketball, tennis, cricket, boxmento y judo. Tambe tin un lugar di hunga pa mucha. Pa hopi anja, Sport Park tambe ta ser usá como centro di deporte pa schoolnan di San Nicolas.

E facilidadnan di Sport Park ta representa un inversion total di como Fls. 700,000.

Sport Park Traspasa

(Continuá di pagina 3)

riodo di cinco anja. E suma ey ta inclui un suma duná un bez so di Fls. 10,000 pa traha